



## La grande chevauchée canadienne

Traversée du Canada, 18 jours d'expériences hors du commun!  
Aller en véhicule et retour en avion

INCLUANT LE **STAMPEDE DE CALGARY**

1<sup>er</sup> au 18 juillet 2022

18 JOURS  
17 NUITS  
À PARTIR DE **9 899\$**  
P. PERS OCC. DOUBLE

### INCLUANT :

- Le vol aller-simple avec Air Canada (ou autre) de Montréal à Victoria en classe économique
- Les frais du 1<sup>er</sup> bagage enregistré
- Le transport en VUS grand confort;
- L'utilisation de la roulotte «Le Lounge» pour les services et les commodités
- L'hébergement d'expériences variées de qualité
- 20 repas
- Les services de Alain Winter votre guide privé et disponible
- Toutes les activités prévues au programme
- Toutes les taxes (TPS et TVQ)
- 4 places disponibles par voyage

## La petite chevauchée canadienne

Circuit dans l'ouest Canadien,  
11 jours d'expériences hors du commun!  
Aller et retour en avion et circuit terrestre

18 au 28 juillet 2022

11 JOURS  
10 NUITS  
À PARTIR DE **7 499\$**  
P. PERS OCC. DOUBLE

### INCLUANT :

- Le vol aller-retour avec Air Canada (ou autre) de Montréal à Victoria et de Calgary à Montréal
- Les frais du 1<sup>er</sup> bagage enregistré
- Le transport en VUS grand confort;
- L'utilisation de la roulotte «Le Lounge» pour les services et les commodités
- L'hébergement d'expériences variées de qualité
- 13 repas
- Les services de Alain Winter votre guide privé et disponible
- Toutes les activités prévues au programme
- Toutes les taxes (TPS et TVQ)
- 4 places disponibles par voyage

# La grande chevauchée canadienne

*18 jours d'expériences hors du commun!  
Aller en véhicule et retour en avion*

## *Votre itinéraire d'exception...*

### **JOUR 1 - Québec/Montréal-Sturgeon Falls, Ontario - 850 km**

Familiarisation avec les facilités de transport, rencontre des participants et direction North Bay par la route des pionniers. La maison des quintuplés Dionne, le lac Nipissing (Comfort Inn)

### **JOUR 2 - Sturgeon Falls-Sault-Ste-Marie, Ontario - 435 km**

Terre dynamique de Sudbury et le Big Nickel, visite de la mine souterraine. Tour découverte de Sault Ste-Marie, observation des écluses du S00. (Quattro Hôtel) PD

### **JOUR 3 - Sault-Ste-Marie-Thunder Bay, Ontario - 715 km**

La chute Kakabeka, les rives du Lac Supérieur, le monument «Winnie the Pooh», le mémorial de Terry Fox. (Holiday Inn Express) PD

### **JOUR 4 - Thunder Bay-Winnipeg, Manitoba - 715 km**

Kenora et le Lac des bois, le monument «Max the Moose», la fin du Bouclier canadien. (Four Points by Sheraton Hotel) PD

### **JOUR 5 - Winnipeg, Manitoba - 150 km**

Tour de ville avec guide local (le parlement, la statue de Louis Riel, Saint-Boniface et sa cathédrale historique, la Fourche). Le Musée canadien des Droits de la personne. (Four Points by Sheraton Hotel) PD

### **JOUR 6 - Winnipeg-Régina, Saskatchewan - 575 km**

La traversée des prairies aux horizons sans fin. (Fairfield Inn & Suites) PD



La traversée des prairies aux horizons sans fin.



Le Big Nickel de Sudbury



La cathédrale de Saint-Boniface



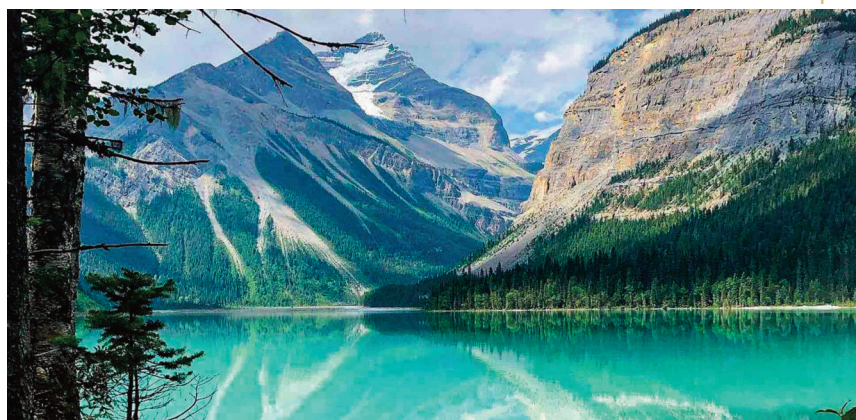
Tour de ville de Winnipeg avec guide local



Depuis 1912, le Stampede est la fierté de tous les Canadiens. Divertissement assuré !



La région désertique de Drumheller au pays des dinosaures



Les lacs des montagnes Rocheuses, de beaux exemples de lacs d'origine glaciaire

#### **JOUR 7 - Régina-Calgary, Alberta - 760 km**

Le centre de l'héritage de la GRC, le teepee géant de Moose Jaw, le mémorial de Medicine Hat. (Hôtel Clique) PD

#### **JOUR 8 - Calgary- Alberta - 100 km**

Tour d'orientation de Calgary, ascension de la tour de Calgary. Le Stampede de Calgary: la parade d'ouverture, les billets pour le rodéo, les courses de chariots et le spectacle de fin de soirée en sièges centraux (Hôtel Clique) PD

#### **JOUR 9 - Calgary-Drumheller-Edmonton Alberta - 525 km**

Les terres agricoles, le Musée Royal Tyrell, Red Deer, West Edmonton Mall (Fantasyland Hotel) PD

#### **JOUR 10 - Edmonton-Jasper, Alberta - 400 km**

Tour d'orientation d'Edmonton, arrêt photo au parlement de l'Alberta, Le centre de l'Énergie de Leduc, le parc national de Jasper. (Mount Robson Inn) PD

#### **JOUR 11 - Jasper-Lake Louise Village, Alberta - 350 km**

Les chutes Athabasca, la route du Champ de glace Columbia, excursion en véhicule tout terrain sur le glacier Athabasca, le lac Peyto, le lac Bow, le lac Louise et son château (souper inclus) le parc national de Banff. (Mountaineer Lodge-Village Lake Louise) PD-S

#### **JOUR 12 - Banff, Alberta - 275 km**

Ascension du mont Sulphur en téléphérique, tour de Banff et sa région, le dîner à l'hôtel Fairmont Banff Spring, baignade dans les eaux thermales. (Mountaineer Lodge Village Lake Louise) PD-D



L'ascension du mont Sulphur en télécabine



Les raisins de l'Okanagan pour des vins de classe mondiale

**JOUR 13 - Lac Louise-Kelowna, C-B - 450 km**

Le Col du Cheval-qui-Rue, le lac Émeraude, le pont naturel de la rivière Kicking Horse, le col Rogers, les parcs nationaux de Yoho et Rogers. Craigellachie et le dernier ferron de la voie ferrée, une glace maison à Sicamous et son kiosque de fruits frais de l'Okanagan. Dégustation de vins sur le Mont Boucherie. (Holiday Inn Express) PD

**JOUR 14 - Kelowna-Osoyoos-Vancouver (Burnaby), C-B - 600 km**

Tour d'orientation de Kelowna, Summerland et une ferme fruitière, dégustation de vins à Osoyoos et pourquoi pas un peu de plage! Le parc provincial Manning, Hope et le delta du fleuve Fraser, la baie de Vancouver. (Holiday Inn Express Vancouver Metrotown) PD

**JOUR 15 - Vancouver, C-B - 100 km**

Tour de ville avec guide local de Vancouver (le parc Stanley, les totems, Prospect Point, la baie des Anglais, le quartier chinois et Gastown), le pont suspendu de Capilano, l'expérience de «Fly over Canada». (Holiday Inn Express Vancouver Metrotown) PD

**JOUR 16 - Vancouver-Victoria, C-B - 200 km**

Traversier vers l'île de Vancouver, les jardins Butchard's, le centre-ville de Victoria et le parlement illuminé. (Grand Pacific Hotel) PD

**JOUR 17 - Victoria, C-B - 100 km**

Tour de ville de Victoria, découvertes personnelles. Repas d'au revoir au Fairmont Empress Hotel : High tea. (Grand Pacific Hotel) PD-S

**JOUR 18 - Victoria-Vancouver-Montréal**  
Retour en avion. PD



La route du Champ de glace, excursion en véhicule tout terrain sur le glacier Athabasca



Vancouver ! Une ville moderne, dynamique où l'environnement courtise l'urbanité !



L'hôtel Empress et la havre de Victoria

# La petite chevauchée canadienne

*11 jours, circuit dans l'ouest canadien de Calgary à Victoria*



Le Fairmont Château Lac Louise, le roi du domaine

## *Votre itinéraire d'exception...*

### **JOUR 1 - Montréal-Victoria, CB - 50 km**

Vol vers Victoria. Familiarisation avec les facilités de transport, rencontre des participants et installation à l'hôtel. En fin d'après-midi, High Tea au Fairmont Empress Hotel. (Grand Pacific Hotel) S

### **JOUR 2 - Victoria-Vancouver (Burnaby), CB - 125 km**

Tour de ville de Victoria et visite des jardins Butchart's. Traversée vers Vancouver et installation à l'hôtel de Burnaby (Metrotown) pour 2 nuits. (Holiday Inn Express Vancouver Metrotown). PD

### **JOUR 3 - Vancouver, CB - 100 km**

Tour de ville avec guide local de Vancouver (le parc Stanley, les totems, Prospect Point, la baie des Anglais, le quartier chinois et Gastown), le pont suspendu de Capilano, l'expérience de «Fly over Canada». (Holiday Inn Express Vancouver Metrotown) PD



Découvrir Vancouver et tomber sous le charme

Fly Over Canada des émotions et du plaisir assurés en toute sécurité.



Quelques uns des joyaux de l'ouest canadien : le parc national de Yoho, les rocheuses et le vignoble de Osoyoos



**JOUR 4 - Burnaby-Osoyoos-Kelowna, CB - 535 km**

La baie de Vancouver, Hope et le delta du fleuve Fraser, le parc provincial Manning. Dégustation de vins à Osoyoos et pourquoi pas un peu de plage! Summerland et une ferme fruitière puis tour d'orientation de Kelowna. Dégustation de vins sur le Mont Boucherie. (Holiday Inn Express) PD

**JOUR 5 - Kelowna-Lac Louise, AB - 450 km**

Vous complétez la vallée de l'Okanagan et arrêtez à Sicamous, kiosque de fruits et glace maison. Craigellachie et le dernier ferron de la voie ferrée, le col Rogers, les parcs nationaux de Yoho et Rogers. Le Col du Cheval-qui-Rue, le lac Émeraude, le pont naturel de la rivière Kicking Horse. Installation au village Lac Louise pour 2 nuits. Ce soir, le lac Louise et son château (souper inclus). (Mountaineer Lodge Village Lake Louise) PD-S

**JOUR 6 - Banff, AB - 275 km**

Ascension du mont Sulphur en téléphérique, tour de Banff et sa région, le dîner à l'hôtel Fairmont Banff Spring, baignade dans les eaux thermales. (Mountaineer Lodge Village Lake Louise) PD-D



Près de Jasper, la rivière Athabasca fait un saut de 23 mètres



Calgary une ville de gratte-ciel au cœur des prairies



**JOUR 7 - Lac Louise-Jasper, AB - 350 km**

Le parc national de Banff, la route du Champ de glace Columbia, excursion en véhicule tout terrain sur le glacier Athabasca, le lac Peyto et le lac Bow, les chutes Athabasca, (Mont Robson Inn) PD

**JOUR 8 - Jasper-Edmonton, AB - 400 km**

Tour d'orientation d'Edmonton, arrêt photo au parlement de l'Alberta, le centre de l'Énergie de Leduc, le West Edmonton Mall. (Fantasyland Hotel) PD

**JOUR 9 - Edmonton-Drumheller-Calgary, AB - 525 km**

Les terres agricoles, le Musée Royal Tyrell de Drumheller, Red Deer. (Hôtel Clique) PD

**JOUR 10 - Calgary, AB - 100 km**

Tour d'orientation de Calgary, ascension de la tour de Calgary. Temps libre et souper d'au revoir. (Hôtel Clique) PD

**JOUR 11 - Calgary-Montréal, Qc**

Vol de retour. Au revoir!



Les dinosaures ont jadis marqué de leur présence les Prairies canadiennes

## LA GRANDE CHEVAUCHÉE CANADIENNE

Traversée du Canada  
18 JOURS / 17 NUITS

### CHOISIR CE VOYAGE POUR

- La traversée des Prairies canadiennes une fois dans sa vie.
- Le Stampede de Calgary.
- Le spectacle majestueux des Rocheuses canadiennes.
- La découverte des parcs nationaux de Banff et de Jasper.
- Deux nuits à : Winnipeg, Lac Louise Village, Vancouver (Burnaby) et Victoria.
- Pour voyager avec Alain Winter, votre guide artisan de 38 ans d'expérience...

#### PRIX PAR PERSONNE EN OCCUPATION

DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	SIMPLE
9 899 \$	8 999 \$	8 359 \$	11 999 \$

### VOTRE VOYAGE SIGNATURE SUR LA ROUTE COMPREND ...

• Le vol de retour avec Air Canada (ou autre) de Victoria à Montréal en classe économique incluant les frais d'un 1<sup>er</sup> bagage enregistré; • 17 nuits en hébergements variés de 3\* et 4\*; • 20 repas incluant les taxes et le service; • Toutes les visites prévues au programme; • Les tours de ville avec guide local francophone de Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria; • Les tours d'orientation avec votre guide dont Sault Ste-Marie, Thunder Bay, Red Deer, Jasper, Banff et Kelowna; • Le VR d'appoint «Le Lounge» tout confort avec les commodités et tous les accessoires pour les repas champêtres préparés selon vos goûts par votre guide cuisinier; • L'ensemble véhicule de transport VUS grand confort • Les frais d'essence, de permis, de stationnements et de traversiers; • Les services d'un guide privé qualifié selon les normes pour toute la durée du périple; • Tous les pourboires aux guides locaux ainsi qu'à votre guide privé; • Le kit Signature personnel et le carnet de voyage personnalisé • Toutes les taxes.

**EN SUPPLÉMENT :** • Les repas ainsi que les visites non prévues au programme; • Les dépenses de nature personnelle; • Les assurances voyage; • Le forfait de 16 repas additionnels (5D-11S) incluant les taxes et le service : 600 \$/personne • Le FICAV (Fonds d'indemnisation des clients d'agents de voyages) : 0,35% du coût du voyage soit 3,50 \$ pour chaque tranche de 1000 \$.

**CONDITIONS DE RÉSERVATION ET D'ANNULATION :** • Le prix mentionné est un prix de petit groupe et il est confirmé avec un minimum de 4 passagers payants; • L'itinéraire proposé est préliminaire et il demeure sujet à des modifications; • Les hôtels suggérés étaient ceux identifiés au moment de la publication. Ils demeurent sujets à changement; • Un dépôt de 800 \$ canadien par personne est nécessaire pour confirmer votre participation au voyage. Le paiement final est dû 60 jours avant la date du départ. En cas d'annulation, les conditions/pénalités suivantes s'appliquent : 60 jours avant le départ : le montant du dépôt. 60 jours à 30 jours du départ : 50% du prix du voyage. 29 jours et moins avant le départ : 100% du prix du voyage. Consultez à cet effet la rubrique intitulée « Conditions générales ». • Le passeport vaccinal prouvant une vaccination complète contre le Covid-19 jumelé à une carte d'identité officielle avec photo est obligatoire pour ce voyage.

## LA PETITE CHEVAUCHÉE CANADIENNE

Circuit dans l'Ouest Canadien  
11 JOURS / 10 NUITS

### CHOISIR CE VOYAGE POUR

- Le spectacle majestueux des Rocheuses canadiennes.
- La découverte des parcs nationaux de Banff et de Jasper.
- Deux nuits à : Vancouver, Winnipeg, Lac Louise Village.
- Quatre nuits à Vancouver
- Pour voyager avec Alain Winter, votre guide artisan de 38 ans d'expérience...

#### PRIX PAR PERSONNE EN OCCUPATION

DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	SIMPLE
7 499 \$	6 799 \$	6 459 \$	9 499 \$

### VOTRE VOYAGE SIGNATURE SUR LA ROUTE COMPREND ...

• Le vol d'aller et de retour avec Air Canada (ou autre) de Montréal à Victoria et de Calgary à Montréal en classe économique incluant les frais d'un 1<sup>er</sup> bagage enregistré; • 10 nuits en hébergements variés de 3\* et 4\*; • 13 repas incluant les taxes et le service • Toutes les visites prévues au programme; • Les tours de ville avec guide local francophone de Vancouver, Victoria, Edmonton et Calgary; • Les tours d'orientation avec votre guide dont Red Deer, Jasper, Banff et Kelowna; • Le VR d'appoint «Le Lounge» tout confort avec les commodités et tous les accessoires pour les repas champêtres préparés selon vos goûts par votre guide cuisinier; • L'ensemble véhicule de transport VUS grand confort • Les frais d'essence, de permis, de stationnements et de traversiers; • Les services d'un guide privé qualifié selon les normes pour toute la durée du périple; • Tous les pourboires aux guides ainsi qu'à votre guide privé; • Le kit Signature personnel et le carnet de voyage personnalisé • Toutes les taxes.

**EN SUPPLÉMENT :** • Les repas ainsi que les visites non prévues au programme; • Les dépenses de nature personnelle; • Les assurances voyage. • Le forfait de 8 repas additionnels (4D-4S) incluant les taxes et le service : 300 \$/personne • Le FICAV (Fonds d'indemnisation des clients d'agents de voyages) : 0,35% du coût du voyage soit 3,50 \$ pour chaque tranche de 1000 \$.

**CONDITIONS DE RÉSERVATION ET D'ANNULATION :** • Le prix mentionné est un prix de petit groupe et il est confirmé avec un minimum de 4 passagers payants; • L'itinéraire proposé est préliminaire et il demeure sujet à des modifications; • Les hôtels suggérés étaient ceux identifiés au moment de la publication. Ils demeurent sujets à changement; • Un dépôt de 800 \$ canadien par personne est nécessaire pour confirmer votre participation au voyage. Le paiement final est dû 60 jours avant la date du départ. En cas d'annulation, les conditions/pénalités suivantes s'appliquent : 60 jours avant le départ : le montant du dépôt. 60 jours à 30 jours du départ : 50% du prix du voyage. 29 jours et moins avant le départ : 100% du prix du voyage. Consultez à cet effet la rubrique intitulée « Conditions générales ». • Le passeport vaccinal prouvant une vaccination complète contre le Covid-19 jumelé à une carte d'identité officielle avec photo est obligatoire pour ce voyage.

UN PARTENARIAT

**club** voyages

Agathe Leclerc - Orford - Conseil



743 rue Paul-Desruisseaux,  
Sherbrooke, QC, J1J 4L9  
info@voyagesorford.com  
LOCAL 819-563-7131  
SANS FRAIS 1-800 560-8663

**ALAIN WINTER**  
TOURISME & CONSEILS  
ALAINWINTER.COM